ABONNEMENT

Edition Hebdomadaire

Payable d'avance.

LiUIS LUSSIER, Rédacteur

**ADMINISTRATION** 

"LE CANADA,"

Le seul journal français à Ottawa

"LE COURRIER DE HULL,"

HEBDOMADAIRE,

Renfermant les matières de l'édition Quotidienne.

Abonnement, \$1 par année seulemen Les deux éditions payables à l'avance

Impressions de LUXE et de COMMERCE exécutées avec soin et promptitude, en plusieurs couleurs, Argent, Or, Bronze, etc., d'un'fini supérieur.

PRIX TRÈSERÉDUITS CO

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont execu-tés avec soin.

LE CANADA

Ottawa et Hull, 5 Février 1885

KARTHOUM ET GORDON AU

POUVOIR DES REBELLES

ce matin, nous annonce que la

Gordon a probablement été fait

une bien pénible sensation en An

gleterre, et si elle est fondée, la

position de Wolseley et de son ar

Une seconde dépêche dit que

rien n'est encore venu confirmer

les nouvelles de la prise de Kar

thoum et de la capture de Gordon.

A PROPOS D'HYGIENE

gérées, pour prévenir, si possible,

mée va se trouver très-critique.

au pouvoir des rebelles et que corde!

" CANADA." OTTAWA.

Une dépêche de Londres, reçue quand la santé publique est en jeu.

On parle beaucoup d'hygiéne et l'autre jour, à sa cathédrale, une de mesures hygiéniques, par le puissante allocution sur ce sujet là.

temps qui court; mais, nous nous Il déclarait, comme conclusion,

demandons ce qui s'été fait jus que le député catholique ne peut

qu'aujourd'hui, à Ottawa, dans le pas voter en faveur d'une loi de

sens de toutes ces sages prédica- divorce, et toute la presse française

tions; quelles mesures ont été du pays a cité les paroles du sa-

l'entrée d'un épidémie quelconque, les époques tourmentées par les

adoptées ou même seulement sug- vant Prélat.

ville de Karthoum vient de tomber ici que justice, et qu'on nous l'ac-

S'adresser à

Mr l'Administrateur du

ement, \$3.00 par année.

ANNONCES

Trois fois par semaine...... 0.04

Avis de Naissance, Mariage ou

Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

BR. TON.

ROS., N.Y

ork.

ULIEN

public d'Ottaws commande qu'on les modérés. On ARDS sont à la ires fournis sur

irects.

of Ottawa entre sa le township omté Ottawa, Canada, et le nship de Planott. Province rmité des concluments. dont vies au déparieur à Ottawa, de l'Intérieur

MIALL.

NEURS

ESTEY

pes Funèbres

tablir le monre consent à
liège en quesble d'avance
beil fait pour
uier mai 1885.
tre accompapar une des
erre à Utlawa,
offert par anmontant sera
e la première
mission sera
uè-ues seront
ul les soumismontant sera

le l Intérieur erieur,

decompagnée té payable à des Travaux du prix de la confisqué si igner le con-s'il ne com-ntrepris. Le les soumis-

ttawa.

ées adressées
suscription
jour de FEnt, pour la
oblingwood,
ès les devis
sant à Ada,
; lequel foursi imprimées,
avertis que
ses en consiur les formandes
sur propres

a'au 16 février a part des per-privilège de cottawa entre

tre adressées suscription entre Papi-

qu'on la nomme le choléra ou au- passions malsaines, de tous les âges trement, ou au moins pour per affaiblis au point de vue moral et mettre de la combattre avec effica religieux Aussi, l'on doit s'en garer cité, de restremdre le cercle de ses comme du choléra et de la peste. ravages, si elle nous arrive? en dépit de tous les efforts de la pays qui ait failli à sa mission, qui science médicale, en dé it de la soit tombé dans l'ornière, et qui prudence publique et individuelle. n'ait pas tenté d'établir dans son Nous ne venons pas ici tracer sein une loi de divorce. Que l'on frances humaines, pour n'avoir

Nous ne venons pas ici tracer sein une ici de discorda la discorda e veiller à la sûreté des citoyens. gréné des principes de la désorga Nous leur demandrons, par nisation sociale, et où le divorce exemple, s'il ne serait pas conve ne se trouve pas en grand honnable de voir immédiatement à neur. adopter certaines mesures préliminaires, à indiquer au moins les grandes lignes de la conduite que dans le dernier de ces pays, le mal doit tenir chaque famille, en pré- a déjà si profondément travaillé les vision de la venue du fléau. Toutes couches nationales, qu'un journal les autres villes s'agitent, en effet, proposait dernièrement de donner se préparent, établissent des règle- un prix de vertu aux époux qui ments hygieniques, se désinfectent, auraient vécu unis et en paix, penet il est temps qu'Ottawa entre à dant un certain laps de temps. son tour dans cette voie.

Et puis, même en laissant ces Aujourd'hui, nous avons une considérations de côté, le divorce plainte particulière à loger entre opère encore un désordre sérieux les mains des autorités munici dans l'économie sociale des pays; latin s'en est allé depuis longtemps pales ; un danger à signaler à l'at il favorise singulièrement les cadu gaz, grâce à la défectuosité de paix des familles, l'honneur et la jeune âge, et ne te comprenant tention publique. La Compagnie prices malsains de la nature. La ses tuyaux-distributeurs, empeste tranquillité des enfants ne dépen tirer ma révérence. littéralement, en effet, depuis assez dent presque plus, sous son empire, longtemps léjà, certains quartiers que d'une velléité d'humeur de la tous les points de vue, que cela blessures saignantes ne fait il pas longtemps de vue, que cela blessures saignantes ne fait il pas longtemps de vue, que cela blessures saignantes ne fait il pas longtemps de vue, que cela blessures saignantes ne fait il pas longtemps de vue, que cela blessures saignantes ne fait il pas longtemps de vue, que cela longtemps de vue

"RELIGION ET PATRIE"

# LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

Sussex, des explosions qui auraient tout-à-coup orphelins dans la vie, pu entraîner des conséquences sans que la mort ne soit venue leur

funestes; mais, à part même ces enlever les auteurs de leurs jours.

dangers extérieurs, la santé des Heureux donc les pays, qui ne

familles est continuellement mise souff ent pas de cette gangrène

en péril par les exhalaisons em- anti-sociale; et, j'espère bien que

poisonnées qui remplissent cer- le Canada saura toujours tenir ce

sence de ces faits, en face des passer une heure bien joyeuse.

maladies épidémiques qu'ils ont si On m'avait dit qu'il y avait un

pour contraindre la compagnie du décidé à critiquer les patronnesses

gaz à faire cesser sans délai les de l'œuvre, si elles martyrisaient

inconvénients dont le public souffre. tant soit peu mes aspirations cha-

La saison n'est peut-être pas favo ritables, bien disposé surtout à ne

rable; l'entreprise entraînera pro- faire qu'un tour de salle et à aller

bles; mais, c'était affaire aux in té- bre, pour broyer plus à mon aise

Ce que l'Eglise lie, en effet, d'œil sur ce qui s'y passait.

Mais, c'en est assez et trop vrai-

que j'ai rencontrée sur mon che-

ensuite m'enfermer dans ma cham

mets que aj'avais demandés.

grace et la fraîcheur de ses 20 ans,

n'avait pas craint, elle non plus

de descendre dans cette lice où de

vaient lutier tous les meilleurs

J'ai trouvé ce spectacle admira

du canada d'aller y goûter, quand LES CIGERES

ble, et j'invite beaucoup les lecteurs

surtout ils seront en veine de

broyer du noir. C'est le remède le

Maintenant, une dermère ligne,

et je te la consacre, mon cher ré-

dacteur. Tu m'écris que mon arti

cle de mardi l'a fait subir des moues

bien dédaigneuses de la part le

quelques dames, et je t'offre mes

me cites le Sic vos non vobis de

Virgile. lci.je dois t'avouer que mon

plus infaillible que je connaisse.

sentiments du cœur humain.

poisonnées qui rempussent cel-taines maisons. On nous a même fléau à distance.

mentionné des établissements d'é-

ducation où l'air est tellement

en sont fortement incommodés

bablement des dépenses considéra-

prisonnier. Cette nouvelle a créé COUPS DE PLUME SESSION- de générosité et de dévoûment.

NELS

Je viens d'entendre quelqu'un

mentionner que le Sénat est actuel-

lement saisi de six demandes de

divorce, et je me disais que la dé-

putation catholique a son devoir

tout tracé, en cette circonstance.

l'homme ne saurait le délier, et

Mgr. l'évêque d'Ottawa a prononcé,

Le givorce, c'est le mal de toutes

Que l'on m'apporte, en effet, un

La France et les Etats-Unis me

viennent ici à la mémoire; et,

finisse. Il y a déjà eu, sur la rue au cœur des enfants, qui se voient | PARLEMENT FEDERAL

CHAMBRE DES COMMUNES

GALERIE DE LA PRESSE. 4 Février.

Les requêtes continuent à pleu voir, et leur lecture emploie la moitié du temps des séances, qui n'est pas encore bien long tout de même. Aujourd'hui, par exemple, la Chambre vient d'ajourner ses ducation où l'air est tellement mais, c'en est assez et trop viair vicié par les fuites du gaz que les ment du divorce. Je sveux faire travaux, après avoir siège une les liei l'élore d'une œuyre admirable le liei l'élore d'une œuyre admirable.

élèves et le personnel enseignant ici l'éloge d'une œuvre admirable Naturellement, la députation ns sont fortement incommodes.

Nous croyons donc qu'en préence de ces faits, en face des
naladies épidémiques qu'ils ont si

Nautre soir, et qui m'a fait
et necessaire, d'aitleurs, pour que
chaque membre puisse bien s'asseoir dans son assiette parlemen.
On m'avait dit qu'il y avait un
taire, et mettre la dernière main à souvent engendrées dans d'autres bazar, quelque part, sur la rue la somme de travail qu'il se pro-localités, une initiative efficace Sussex, en faveur des Sœurs du doit être prise par qui de droit Bon Pasteur. Je m'y rendis, bien taire, et mettre la dernière main à la somme de travail qu'il se pro-pose d'apporter à la tâche com-mune.

Un petit débat s'est élevé tout à-l'heure, au sujet de la partie de son rapport où 'e comité du Hansard son rapport du éconite du hamara, suggère de remplacer par une copie reliée du journal la distribu tion des premières épreuves qui se fait actue lement chaque jour a la presse du pays. La question a été définitivement renvoyée au comite con rules amplas considérations.

ressés de pourvoir à réparer leurs tout le noir dont j'avais plein la tuyaux en temps et lieu propices, et le surcroit des dépenses n'est jamais une considération valable, quand la santé publique est en jeu. le vaste local où se tient l'exposi-

Ici, est venue, de la part du chef de l'opposition, une demande qui était annoncée, depuis plusieurs Ainsi donc, nous ne réclamons tion charitable. Il y avait là, en effet, dans tout ce qui m'entourait,

effet, dans tout ce qui mentouralt, je ne sais quel effluve, qui dilatait le cœur et y mettait une folle envie de générosité et de dévoûment.

Je n'étais pas encore vaincu, cependant, et j'allai rrendre place au fond de la salle où l'on m'apporta très-gracieusement quelques d'aucune telle demande. porta très-gracieusement quelques telle demande.
Une motion de M. Mitchell, aux

mets que de avais demandés.

D'où J'etais, l'on pouvait em brasser toute la reunion, et je fus amené peu à jeter un coup d'œil sur ce qui s'y passait.

J'y vis des dames à cheveux blancs, qui,—je l'appris plus tard—consacraient, depuis quinze jours, toutes leurs fatigues en faveur de l'œuvre. La femme dans la force de l'àge accomplissait aussi sa mis sion dans ce milieu charitable, et sofio la jeune fille, avec toute la une fat comparatif du nombre des et 1884.

Une motion de M. Mitchell, aux fins de faire soumettre à la Chamins de faire soumetre à la Chamins de faire soumetre à la Chamins de faire soumetre de la Canada, l'Australie et la Canada, l'Australie et

Une motion de M. Hickey, de enfin la jeune fille, avec toute la mandant au gouvernement de ré compenser les volontaires de 1837-

38, à été appuyée par sir Jonn A. Macdonald et M. Blake, et adoptée. Enfin, M. Lesage a fait une mo-tion, demanda it les rapports d s ingénieurs du gouvernement au Tous ces dévoûments-là s'en sujet de l'examen des divers projets allaient galment dans la foule, cherchant une obole en faveur des saintes filles, qui, un jour, renoncèrent au monde et à toutes les séance a été levée.

joies de la vie, pour se consacrer La législature de la Nouvelle-Ecosse s'ouvrira le 19 février. au soulagement de toutes les souf-

FUMEZ

CABLE

condoléances bien cordiales. Tu

là où vont toutes les illusions du plus, je me trouve en droit de te J. A. VALIN Avocat et Notaire Public. ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

29 Janvier 1885 Société de Colonisation du Lac Témiscaming

Avis est par le pré ent donné à tous les membres de la Société de l'olonisation du lac Témi-caming que le premier paiem nt de cinq pisstres du versement pour l'annee 1885, est devenu dû, le treize ja vier courant (1885) et doit être fât avant le quinze levilée trachai au bureau du soussigné, 524, rue S Issex. Caux-là seuls qui auront fait ce a memat houront voice à l'assuis hée du 3 évrier prochain.
Ottawa, 26 janvier, 1885
Par ordra du Bureau.
LOUIS LU-SIER, secrétaire.

## SACRIFICE

Les marchandises qui suivent seront ven-dues, ou pluiôt sacrifiées, à MOITIE PRIX

Durant QUELQUES JOURS seulement. Ces articles sont :

Gilets en laine Pardessus Pardessus pour enfants Articles de goût en laine

MODE of GURNITURAS EN MAINS Les dames sont invités à venir voir c

A. Woodcock. Marchand de Modes, 39, RUE SPARKS.

I. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND

Commission

Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hotel Russelt.) OTTAWA.

**Aux Inventeurs** J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Inventus Dessins de Fabruue, Marques de Commerce et de Bois Ageuces et Correspondants aux Ets-se Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VIGTORIA
VIS-A-V' e Dureau des Brevots,
OTTAWA, ONT

Bureau d'égent d'immeuble MACDONALD NO 9 RUE ELGIN.

**ÉТАВ**ІІ 1884. A. B. MACDONALD.

Encanteur de la Reine RESIDENCE,......253 RUE NICHOLAS E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER No. 536. Rue Sussex, OTTAWA.

CADBAUX DE NOEL ET

DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Auw qui Epingles, Boucles d'oreilles. Montre s en or et en argent A MOITIÉ PRIX Ouvr ge fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Wasti a E. VEZINA,
Porte veisine du VARIETY 14A11,

## CHAS DESJARDINS

No. 40 RUE SPARKS OTTAWA.

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa

La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do "apital et teilf Réunis

M. \$40,000,000 W

ASSURANCES SOLLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour ar-gent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour varticuliers, Corporations M.nicipales et Scolaires, Fa-briq es «t Eglises à des condition» très avantageuses. Taux d'intérêt réduits: ARGENT placé sur garanties de première

classe. LES capitalistes trouveront leur avan-age à correspondre av :c M. Chas Desiardins, BUREAUX: Edifice de l'hôte! Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur lan

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNERAL DE

FERRONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Ou ils, Clous, Câble, Chaine. Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc.

Comme par le passé un asso: QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM



Département des Terres de la Couronne

SECTION DES BOIS ET FORÊTS Québec, 20 décembre 1884.

Avis est par le présent donné, que, conformément aux dispositions de l'acte 36 Victoria, chapitre 9, les coupes de bois suivantes ser nu mises à l'enchére, dans la salle de ventes du Département des Terres de la Couronne, en cette ville, MERCREDI, le 25 FÉVRIER 1885, à 10:30 a.m.

Bloc A, arrosé par la Rivière Ottawa ler Rang. Limites No 5, 614 milles car-rés, No 7, 164 milles carrés, No 8, 16 milles carré , No 9, 294 milles carrés, No 10, 424 mill s carrés, No 11, 40 milles carres, No 2,

mill s carrés, No 11, 40 milles carres, No 2, 37\frac{1}{7} milles carrés.

Ze Rang. Limites Nos 6, 7, 10, 11, 12, 50 milles carrés chaque.

3e Rang. Limites Nos 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 10, 11, 12, 50 milles carrés chaque.

Cette vente sera sujette aux conditions ordinaires, dont les détails peuvent être obtenus sur demande, su département des Terres de la Couronne, ou au bureau de l'Agent des Bois de la Couronne à Ottawa.

B' E. TACHÉ.

Assistant-Commissaire des Terres de la Couronne.

N. B.—D'après la loi, les journaux nom-més à cet effet, par Ordre en Conseil, sont les seuls autorisés à publier cet avis.

#### Hotel du Canada

Mr, ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. S. Lauzon, informe le public en générat qu'il vient de r prendre son ancien poste, au Nos. 56, 53 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M Renaud étant ontinuelement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les honmes de chandiers trouveroat toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, proprietaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray.

VA.

UNE BIBLIOTHÈQUE FÉ-DERALE

Il appert par le rapport du biblio thécaire, au commencement de la session, que la bibliothèque du Parlement d'Ottawa, contient ac-tuellement 111,200 volumes. La section comprenant les ouvra-ges sur l'Amérique compte 13,500 volumes dont 7,500 sont des ouvrages canadiens.

Nous voyons dans ce rapport

qu'à une vente de livres qui a eu lieu récemment à Londres, 32 vo-mes des Relations des Jésuites, (édition Crémazie) ont rapporté la somme de \$3,500.

#### SUICIDE AUX CONFITURES

Il y a un petit pays voisin du Maroc, où la peine de moit a été changée en suicide. Le bourreau plonge le supplicié jusqu'au cou dans un baril contenant de la confiture variée au gré du client.

La tête émergeant seule au des-

#### LE VERS SOLITAIRE

un remede initalifible contre le vers asoltaire. Le grand avantage que présente ce remède sur les autres préparations du même genre, c'est que, très-facile à prendre, n'exi geant aucun purgatif, il ne fatigue pas les malades et ne les empêche cas mandes et ne les empêche.

quel est le parfum qu'elles considerent comme le plus délicat, le plus pur, le plus sain, le plus durable et sous tous rapport, le plus désirable.

#### MARCHE D'OTTAWA

FARINES

Farine No 1 par baril ...... \$ 4 50 à 00

2 Février, 1885

Farme No 1 par barn	纞		a	U	UU
Farine forte de boulangers,					
par baril\$	5	00	à	0	00
Parine extra	5	00	à	6	00
Farine de sarrasin	5	50	à	6	00
Farine d'avoine	4	00	à	0	00
Farine de blé-d'inde	3	50	à		75
GRAINS			Ī		
Blé, le minot		80	à		90
Avoine		30			35
Blé-d'inde	'n	00		0	00
Pois	U	50		U	55
				0	
Fèves	1	25		2	00
Sarrasin		45			50
Orge		45			50
Seigle		50	à		00
LÉGUMES					
Patates, le minot		30	à		35
Navets le minot		30	à		00
Betteraves		OC	à		00
Choux, la douzaine		40	Ř		50
Œufs		21	à		22
Pommes, le baril	9	00		3	00
VOLAILLES	•	00	•	Ŭ	00
Poulets, le couple		30			40
Poules, la pièce		40			50
Canards		50			60
Dindes, la pièce	1	00		1	25
Oies		50	à		60
VIANDES					
Boxuf, les 100 livres	4	00	à	4	75
Lard		00			75
Veau (au quartier)		5			64
Mouton do		44			5
		17	d		,
DIVERS					

...... 10 00 à 11 50 ..... 5 00 à 6 00 PEAUX INSPECTÉES 

Fromage...... Suif brut, la livre.....

Suif fondu..... Saindoux.....

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS.

Agents pour les affaires de la Cour Su-prême, le Parlement, et des Départements du Canada, ac. "Scottab Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

#### MONTRES et BIJOUTERIES

A 50 pour 100 de rabais.

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représente, sinon la vente est nulle et l'argente. vous sera remis. Réparations montres faites avec soin, a des prix modérés.

rix moderes. N'oubliez pas l'adresse H. Norez, 30, Rue Rideau, porte voisine du London Chop House"

#### DIAMOND DYES

Partont on reclame à grands cris le Dyamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugue le monde, éblouissant tous les yeux.

#### LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes farigues, insouciants sans espérances, qui souf-frez reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles La tête émergeant seule au dessus de la confiture, le bourreau brandit son sabre de manière à trancher tout ce qui dépasse d'un seul coup, et lui dit: "Choisis"?

Le sabre part...ll n'y a jamais eu d'exemple jusqu'ici que le malheureux ait eu la tête tranchée: il se suicide volontairement en entrant précipitamment la tête dans la confiture adoucissante.

#### EST-CE BIEN LE CAS?

Les capsules Kirn, à l'extrait éthéré de fougère mâle, constituent un remède infaillible contre le vers soltaire. Le grand avantage que rues Dalhousie et St André, pour présente ce remède sur les autres Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

pas nême de se livrer a recupations. L'effet ne se produit généralement que quelques heures après que le remède a été appliqué.

A vendre, à Ottawa, dans la pharmacie de M. C. O. Dacier, rue Sussex. Dépôt général, à Quèbec, dans la pharmacie du Dr. Ed Morin et Gie, rue St Jean, 314, Québec.

Charbon importé par chemin de fer, qualité supérieure et au plus bas prix du marché. S'adresser au quai Easton, No. 185, au bassin du canal. Ce charbon est bien passé au tams et pesé sur les balances de la municipalité.

29—3m

Quarante neuf nous répondront c'est l'eau de Fioride Murray et Lanman, New-York. N. A Savard, dépôt en gros, rue Dalhousie. Ottawa.

Wa.

Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, averse anglaises françaises et écos ecossais, drap de Pilot et drap in, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. Braudry,
523 rue Sussex.

-Si vous souffrez des affectations billieuses, maux de tête ou indiges tion, employez les Pillules de Noix Longues de McGale Prix 25c. la boite. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous Chez M. Laurent Dunamet vous trouverez un assortiment de viandes fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi cile, M. Dunamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

La Strucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale Eile est entièrement différente tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandaut la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et est mise en Douteines con-chaque étiquette, circulaire et en-veloppe porte la marque de com-

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

## J. B. ARIAL,

PEINTRE. DÉCORATEUR. TAPISSIER

ET VITRIER. MARCHAND DE PEINTURE

ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX

OTTAWA

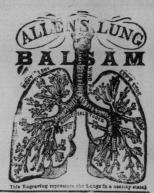
M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa bou tique, et ses prix sont raisonna bles.

tique, et ses prix sont raisonna bles.

N. A. Belcourt, L.L. M.
N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau Outarie et de celui de Québec, s'occupers uns des affaireer requérant son attention a cette dernière Province.

tique, et ses prix sont raisonna bles.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favo risant de leurs commandes 17 mars 1883



## Strictement Pure

## DANS LES CAS DE CONSOMPTION

structions.

• contient aucun produit chimique ou
ent qui puissent faire du mal aux
ou aux vieux.

Cemme EXPECTORANT il est sans égal. Il ne contient d'OPIUM sous aucune forme, En vente chez tous les Pharmaciens.

DAVIS & LAWRENCE CO'Y,

## ETRENNES

NOEL et du JOUR de L'AN

elle-ci. Prière de nous visitar avant d'aller ail

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE. 21 Nov. '84

venons de recevoir plus bel assortiment de tolles peintes et dorec pour fenetres qui ait ja nais ete importe en Canad

#### ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

38 RUE RIDEAU. N. B.-Voyez les échantillons de

ces toiles dans ma vitrine

## CHOIX TRES VARIE

NOUVEAUX PATRONS

Le soussigné vient de recevoir un assor-timent considérable de nouveaux patrons de PAPIER A TAPISSER, avec bordures appropriées, capable de satisfaire tous les goûts. Les prix sont fixés à 15 par cent meilleur marche que partout ailleurs, en

### J. B. ARIAL, d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante 526 Rue Sussex

OTTAWA.

### TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

D'UILAWA.

n' le ping grand assortiment, les meil
earn 72'n'rs, et l's plus bas prix en
fait de

Frelarts, Rideaux. Corniches, Pôles, Cagniture et Mouble, de toute sorte

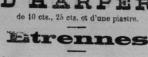
MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue Sparks.

SHOOLBRED et Cie. TERRE A VENDAE

Quatrième partie du let No 26, lère con cession de Gloucester, sur la rivière Ottawa Cette terre comprend 42 acres de terrain dont la moitié est en terre meuble, propiet au jardinage, l'autre moitié est en terre glaise de première qualité. S'asiresser

GEORGE HAY, Merchand de Ferronne 54 Rue Spar'as, Ottawa,

#### NOLVEAU MAGASIN D'HARPER



Lisez ce qui suit et voyez ce que von pouvez acheter pour 10 cts.

pouvez acheter pour 10 cts.

Poupées en cire et et et en porcelaines Pristolets
Balles
Moines Fouets
Brossea à soulliers
Brossea à soulliers
Coute ux
Pourchettes
Cueilières
Huile pour cheveux
Bpinglettes
Epinglettes
Pourchettes
Cueilières
Huile pour cheveux
Bpinglettes
Epinglettes
Pourchette
Cadres à photographies Epinglettes Pendants d'oreilles

phies phies pelles à poèle ferb anteries Vaisselle, etc., etc.,

Sets à toilette Bols en porcelaine Porte-cartes Bouteilles à corr

Chaines de dame Epinglettes Boites à ouvrage

Boutelles à corni-chons
Concertinas
Service en porcelai-ne pour enfants
Paniers en papier
Pet ts porte-man-teaux
Memorandums
Traineaux d'enfants
Pôts à tabac
Gobelets en argent Bouquets artificiels Boites de fantaisie Albums Cadres Paniers Boites à argent Grands miroirs

Gobelets en argent Vases, etc., etc., etc. Gran's miroirs Yases, etc., etc., etc.

Ces marchandises ont été spécialement importées pour la population d'Oitawa, de Huil et des campagnes environnantes.

Je vous invite à venir visiter mes marchandises et vous en jugerez par vous-même. N'oubliez-pas! au fameux poste de Fianagan, 137 et 137½, rue Sparks; vous y verrez aussi une foule d'articles que nous vendons pour 25 cts.

D. A. HARPER.

## VHATH POUR LES FRIES

La VENTE ANNUELLE avec DISCOMP-E, que nous accordons aux acheteurs, à l'époque des fètes, est commencée depuis lundi dernier, et durera UN MOIS.

UNE REDUCTION DE 10 PAR 10 est accordée à tous ceux qui aché durant ce mois.

ous vendons d'élégants porte-rideau (Pole) en noyer noir ou ébène, avec le bouts en cuivre, anneaux, accola et etc., pour \$1.25 au comptant, chaine en cuivre pour rideaux, 50c par paire.

HIRRIS, CAMPBELL & Co ENTREPOT DE MEUBLES, RUE O'CONNOR

près de la RUE SPARKS 4 décembre 1884

Pour les meilleures ferronneries à bon ma ché, allez chez McDOUGALL & CUZNE Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q

MCDOUGALL & CUZNER. 31 Octobre 1883.



Une des meilleures preparations offertes jusqu'el au public, pour le soulagment immédiat et la grucrison de la Toux, du Rhumde la Bronchite, de l'Érrouement, de la Groupe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 26 et 500 la bouteille. B. E.McGAIF, Chimista Montrés

SPRUCINE

## Expositions Internationale et Coloniale

LE gouverament a l'intention de faire représe-ter le Canada à l'Exposition Internationale à Anvers s'o: vrant dans le cours de mai 1835, et aussi à l'Exposition pour les Colonies et pour l'inde à londres en 1886. Le gouvernement fera les frais du transport des produits du Canada j'nsqu'à Anvers et d'Anve. s à Londres, comme aussi les frais de r tour au Canada si les objets ne sont pas vendus. Les objets destinés à Anvers devront être prêts pour expédition pas plus tard que la première semaine de mars prochain.

On croit que c s expositions offriront des occasions favorables de f. ire connaitre les ressources naturelles du Canada, ainsi que ses progrès dans l'industrie et la fabrication.

on.

Des circulaires et der formules contenant
e plus amples imformations ser nt enorpees à ceux qui en feront 1- demande par
ttre adrusée (franco) au ministère de
Agricultur., Ottawa.

Par ordre,

JOHN LOWE. Var ordre,
JOHN LOWB,
Secrétaire, Ministère de l'Agriculture
Ministère de l'Agriculture,
Ottawa, 18 décembre, 1884.

## FOURBURES

Assortiment complet de Fourrures de toutes especes, tel que

## Robes pour voitures. Capots Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez H. L. COTE

128, Rue Rideau.

A. A. ADAM, Avocat, Procureur, Notaire, Sollici teur et Collecteur. Bureau: chez MM. O'Gara & Remon,

No. 58, rae Sparks, Ottawa M. Adam suivra les Cours civiles et crainelles de la province de Québec.

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. agents-voyageurs trouveront bonne les voitures toujours prêtes à cet hôtel. x modérés. Un téléphone est attaché

E. CHEVRIER, proprietaire Ottawa, 18 déc. 1884.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'hiver, com-mençant Lundi, 24 Nov. 1884

TABLEAU DES HRS.	Express Direct.	Express local.	Express local.	Express du soir.
Laisse Ottawa	a.m.	a.m.	p.m.	p.m.
	5 25	8 20	4 30	6 12
Arr. à Montréal	a.m	p.m.	p.m.	p.m.
	8 50	12 30	8 49	9 42
Laisse Montrial	a.m 8 40	a.m. 7 00	p.m. 6 00	7 30
Arrive à Ottawa.	p n	a.m.	p.m.	p.m.
	12 03	11 25	10 15	11 00

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attaches aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

nections à Montréal avec les traine de chemins de fer pour Québec, Hali fax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm
"Arr. à Toronto à 10.00 pm
"Arr. à Ortonto à 10.00 pm
"Arr. à Toronto à 8.45 am
"du jour quitte Toronto à 9.20 an
"Arr. à Ottawa à 6.07 pm
"du soir quitte Toronto à 7.00 pm
"du soir quitte Toronto à 7.00 pm
"du soir quitte Toronto à 5.17 am
Chars palais élegants sur les trains du du jour. Chars dortours somptueux sur les trains du soir.
Connections à Sm th's Fall poul Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utca and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.
Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
Pour les oille-ts, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du depart des trains pour le haut de l'Ottawet tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

67 42 RUE ELGIN. 760 GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passager ARCHER BAKER,

W. C. VANHORNE,

#### Pliules de Noix Longues Composées



many de tôte many de tôte many de tôte in di ges tions étourdissement et de

A VENDRE Cordes de bois. S'adresser à W. O. McKay, rue Sussex et M La-pointe, marché By, ou à O. A. Roc-lue, No 97, rue Cathcart.

J. L. N. GLINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRIACIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

> HOTEL TENU PAR

JOSEPH DESLOGES. No 21 RUE MURRAY, OTTAWA (Ci-devant occupé par Joseph Mantha)

De spacieuses écuries sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchants de boss, attire l'at-tention des hommes de chantiers qui en allant se pensionner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement,

10 déc. '84 MAGASIN DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

TOU! ES SURTES CHAPPAUX est des p us considérables et comprend no des les nouveautés.

Notre assortment est même trop considerable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHE.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

Nos Prix sont des plus Populaires. VARIETE PRESQU'INFINIE DE

COLS, GRAVATES, GANTS, BAS; CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, ETC.

C. Gagné et Cie 5 mars, 1883 DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une deuzaine de Portraits,

CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour Photographies de toutes grandeurs, satis-action garantie. Une visite est sollicitée ches

DURION et DELORME, No. 140, rue Sparks ( rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 ()ct. 1883

NOUVEAU MAGASIN PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa GEO. PHILBERT.

Proprietaire M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.
Les marchands de la ville et de la campagne sont priès d'aller lui gendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT. 208, RUE DALHOUSIE. 11 for 1º84

L'ORGANIS an de L'HOMAE Est l'œuvre la plus compl·xe du créateur et quand ce mecani me si complique, et si artiste ment fait, est dérangé par la maja-

artistement latt, est dérangé par la mala-die, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé oux plus expérimentes, car le corps humain est quelque chose de trop "précieux pour être négligé. Alors sélève la quostion: "Quel mèdecin employer?" Le Dr Oscar J. HANNESSEN, de l'Univer sité de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et geniteurinaire.

de toute sa vie, du système norreux et geniteurinaire.

SES HEMEDES GUERISSENT
Toute Décilits ou dérangem-nt du système nerveux, y compris la Spermathroee, Gonorrhée, la Sphilie, la Stricture et l'Importeuce, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendant guerir cette classe de maladie, n'héstex pas à essayer de la méthode du Dr Johannessen, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

SE GRATIS TO.

On enverra par la malle un traité précieux du système du Dr Johannessen parfai ement cachet à toute personne souffrant de cette maladie, pourvi qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER.

HENRY VOGELER,

49, South S reet, New-York.

Divers symptomes compliques sont traites par les prescriptions speciales du docteur Johannessen d'après l'avis d'un me decin dument qualifié.

Toute correspondance confidencielle et toute réponse est envoyée fraits de poste paré.

6584-1 am

QUATE

MAX

Il faut entrée en nous arrai croire à Ma avez pu p trompant l thène de P hison d'ur Elizabeth. doyee. M de vous le votre entr Mile de Co quand vo ment vou de découv est enferm aurez anno livrance, mentrassu

prostration geait, pou quences te rez-vous, naître ce désespoir o V. rrez so ment et se Elle retro son énergi prononcer José Bas -Vous -Oui. —Déjà ? -Pour

disparaitro

est entend drez, que Si vous s dormez trouve fr chambre e qu'on mo feu. A sortant de -A bie homme, q la porte. Il resta

écoutant l

tugais, qu

n'ai que le

je veux êt afin de dé

marches —Enfin nouement Un dou veux et u fleura ses tement, il et se laiss -Chèr doit souff Et un l de sa poit Il prit

et peu à dans une

qu'il n'en trait dans ainsi pend Quand il clair flam mura-t-il, ses sombr que je de Ses yeu sur les

des ét not —Ah! ne veut p reprit-il vrant, je Après s'écria to

bleues, qu

de ses ye Vers de midi, Eli dans la mée Ma cha mys

vement.
—Mad

NDRE oois. S'adresser à W. rue Sussex et M La-té By, ou à O. A. Roc-art.

DON, L. L. B. CAT CIPALE, Hull

RAY, Ottawa

CEL PAR ESLOGES.

RAY, OTTAWA

or Joseph Mantha) es sont attachées à esloges étant agent de bois, attire l'at-de chantiers qui en thez lui, trouveront ment,

D'HABITS S ET D'ÉTÉ

SECHAPRAUX ables et comprend uveautés. même trop considé-le diminuer en

ON MARCHE. TIMENT DE

ISES t le plus considé-cette ville. plus Populaires. U'INFINIE DE

rs, Bas, Chaussettes, Orps, etc. LLINGTON. et Cie

ELORME. OGRAPHES. 69 Rue Sussex. A. enes variés, peints du Canada. pour les fétes. le Portraits,

8IZE, t \$1.00, pour s grandeurs, satis ches DELORME, 140, rue Sparks to rue Rideau.

MAGASIN ERIE, VITRES RATION USIE, Ottawa

LBERT. aire se charge de toute a bien lui donner. age garanti. Ille et de la cam-lui rendre une eurs.

BERT. LHOUSIE. L'HOMAE

l xe du créateur complique, et si ngé par la mala-e moyen le plus it être demandé r le corps humain p précieux pour we la question :

sen, de l'Univer a fait une étude ême nerveux et ERISSENT ment du système ermathrose, Go-cture et l'Impor-

e été trompé et

NS qui prétente de maladie,
la méthode du

s cette maladie
rable,
e un traité préphannessen parpersonne soufpourva qu'elle
t autorisé, aux

GELER, eet, New-York. iqués sont trai-éciales du doc 'avis d'un mé

-Mademoiselle, dit-elle, j'ai

de ses yeux.

mée Maximilienue, et s'appro-cha mystérieusement de la jeu-

ne fille, qui n'avait pas un mou-

ter, je ne veux rien entendre,

FEUILLETON

José Basco se leva.

sortant de la chambre

nouement approche.

—Pour ce que j'ai à faire, je n'ai que le temps nécessaire, car

je veux être de retour ici à midi, afin de déjeuner avec vous. Il

est entendu 'que veus m'atten-

-A bientôt, répondit le jeune

-Oui.

—Déjà ?

son énergie en vous entendant et je ne me suis pas permis de telle. prononcer ce mot magique: le lui demander. cet inconnu? -Vous pertez? dit Ludovic.

—Oui. —Où cela ? -Ici même.

— Ci meme.

— Qu'est-ce que cela signifie ?

pensa Maximilienne.

Elle reprit à haute voix :

— Je ne comprends pas bien ;

voyons, expliquez-vous. drez, que vous ne sortirez pas. Si vous avez envie de dormir, -Je ne demande pas mieux, dormez Il faut que je vous retrouve trais et disposé. Cette chambre est froide, je vais direqu'on monte vous allumer du feu. A bientôt, ajouta-t-il, en monte vous allumer du A bientôt, ajouta-t-il, en it de la chambre bientôt répondit le jeune bientôt répondit le jeune

—A bientôt, répondit le jeune has si elle reviendra aujourd'hui homme, qui l'avait suivi jusqu'à Quant aux deux hommes, je ne suis pas où ils sont allés, mais il Il resta un instant immobile, cecoutant le bruit des pas du portugais, qui résonnaient sur les leur départ, le sortis de la mai-

parches de l'escalier.

Enfin, murmura-t-il, le débuement approche.

The double fealur reillit de ses Un double éclair jaillit de ses Un double éclair jaillit de ses yeux et un sourire singulier ef-fleura ses lèvres crispées. Len-tement, il revint auprès du lit et se laissa tomber sur un siège. et se laissa tomber sur un siège. ne vous cache pas que cette brusque apparition me fit grand'doit souffrir! dit-il tristement.
Et un long soupir s'échappa te et je me disposais à rentre vite dans la maison, quand l'in-Il prit sa tête dans ses mains, et peu à peu, il s'absorba dans dans une méditation si profonde de lui. Il faut vous dire, madedans une meditation si profonde qu'il n'entendit point qu'on entrait dans la chambre. Il resta ainsi pendant plus d'une heure. Quand il releva la tête, un feu clair flambait dans la cheminée.

—Et voilà ma destinée, murmura-t-il, répondant à une de ses sombres pensées; c'est ainsi que je devais finir!

Ses veux hagards se fixèrant. que je devais finir!
Ses yeux hagards se fixèrent sur les flammes blanches et i'homme me faisait.—Il a peut bleues, qui montaient en jetant être besoin qu'on lui porte sedes ét neelles rouges.

—Ah! on me soigne bien on ne veut pas que je m'enrhume, reprit-il avec un sourire nareprit-il avec un sourire navrant, je suis la poule aux œuls d'or!

Après un instant de silence, il s'écria tout à coup:

Ab! ma mère, ma mère, la marrant de m'introduire saus. s'écria tout à coup: -Ah! ma mère, ma mère, le moment de m'introduire sans pourquoi m'avez-vous mis au danger dans cette maison. Je me sentis frissonner croyant avoir affairc à un voleur.—Une jeune fille a été enlevée par d'in-Et de grosses larmes jaillirent fames coquins, continua-t-il; Vers deux heures de l'après-midi, Elizabeth entra sans bruit dans la chambre où était enfer-fait découvrir qu'elle est enfer-

mée dans cette maison.

—Mademoiselle, dit-elle, j'ai quelque chose à vous dire.
—Je ne veux pas vous écou- chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

TETILETON

ILE FILES

ter, je ne veux rien entendre, répliqua Mlle de Coulange d'un ton sec.

—Pourtant. mademoiselle, il fou que je prépare votre entrée en acène. Nous devons nous arranger de. Iaçon à faire croire à Maximilienne que vous rous vous reintende de l'urant la surveillance de Sosthène de Perny, grâce à la trahison d'une jeune fille applé Elizabeth, que vous avez son doyee. Mais, comme je viens de vous le dire, je vais prépare votre entrée en scène. Quand Mlie de Coulange vous avez son doyre. Mais, comme je viens de vous le dire, je vais prépare votre entrée en scène. Quand Mlie de Coulange vous avez son doyre. Mais, comme je viens de vous le dire, je vais prépare votre entrée en scène. Quand Mlie de Coulange vous avez son doyre. Mais, comme je viens de vous le dire, je vais prépare votre entrée en scène. Quand Mlie de Coulange vous avez son doyre. Mais, comme je viens de vous le dire, je vais prépare votre entrée en scène. Quand Mlie de Coulange d'un tous server l'action de l

Les bouteilles qui ne portent pa -Et vous dites que je verrai et inconnu?

-Oui.

Où cela?

## **JOUISSEZ**

De la Santé et du Bonheur

COMMENT? comme d'autres

Souffrex-vous de maladies des regnons ?
"Le "Kidney Wort" m's ramené, pour insi dire, des portes du tombeau, lo-zque avais été condamé par treise médecins minents du Détroit."
M. W. Devenux, Mechanic, Ionis, Mich.

Vos nerfs sont-ils affaiblis ?
"Le "Kidney Wort" m'a guéri la fai-lesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait e mes jours." Mde M. M. B. Goodwin, Ed. lkristian Monitor, Cleveland, O.

Souffres-vous de la maladie de Bright? "Le "Kidney Wor!" m'a guéri lorsque non urine avait la consistance de la craie, uus ressemblait à du sang Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrant de la diabète ?

"Kidney Wort" est le remède le plus
e que j'aie prescrit. Il procure un
rement presque immédiat."
Dr Phillip C. Ballou, Moneton, Vt.

Souffrez-vous de maladies du foie?
"Le "Kidney Wort" m'a guéri d'une ma-ladie chronque du foie lorsque je demandais à mourir." Henry Ward, ex-colonel 69 Gardes Nationale, N.Y.

Souffres-vous de douleurs dans le dos 7 "Le "Kidney Work" (1 bouteille) m'a uéri lorsque j'ôtais si souffrant que je ne ouvais me lever, mais que je me roulais ors de mon lit."

C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis.

Souffrez-vons de maladies des rognons ?

"Le "Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foe et des rognons après que j'eus suivi inntilement, peudant des amées, le traitement des médecins. Ce remède vaut \$10 la botte.

Sami Hodges, Williamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation?
"Le "Kidney Wort" facilite les évacuaions et m'a guéri après que j'eus fait l'essai
l'autres remèdes pendant seize ans.
Nelson Fairchild, St-Albans, Vt. "Le "Kidney Wort" est supérieur à tous s autres remèdes dont j'aie jamais fait sage dans ma pratique.

Dr R. K. Clark, South Hero, Vt.

Etes-vens bilieux?
"Le "Kidney Wort" m'a fait plus de bien
ue tous les autres remèdes dont j'aie jamais

que tous les autres remous fait usage. Mde J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon Souffres-vous des hemorrhoides?
"Le "Kidney Wort" m's guéri radicalement des hémorrhoides qui coulaient. Le D.
W. C. Kline m'svait recompandé ce remède W. C. Kline m'avait recommandé ce remède G. H. Horst, Caissier M. Bank, Myertown, Pa

Etes-vous torture par le rhuma-tisme ? "Le "Kidney Word" "n' a guéri loreque les médecins m'avaient condamné et après que l'eus souffert pendant trent ane. Elbridge Malcolm, West Bath, Maine-

Aux femmes qui sont malades?

"Le "Kidney Wert" m'a guérie d'un maladie dont se souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en out fait usage er disent le plus grand bien.

Mde H. Ismoreaux, Ile La Mothe, VL

et jouir d'une bonne santé

KIDNEY-WORT Le Puriticateur du Sang.

G. J. Labelle,

RUE BRITANNIA, HULL.

LA PROTECTION SANS EGALE

## Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire se voir à ses nombrouses pra-tiques et au public d'Ottawa et de ses en-virons en généra qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M, Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES M. I. Dazé désire attirer l'attention du

public sur ce qui suit:
Le personnel de l'établissement est sans contredi le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de premièra classe.

TOUTE COMMANDE Une SPECIALITE d'ins les Commandes

Les meilleurs matériaux sont employés satisfaction garuntie. Prix très modérés UNE VISITE EST SOLLICITÉE Les marchands de la acampagne fe raient bien d'alter visiter cette MANUFAC TURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

L. . Oliver

AFOCAT. Sureau.—Encoignure des rues Rideau e Sussex, Block d'Egieson, Ottawa, Ont. \*\*\* ARGENT A PRETER \*\*\*\* C ttawa, 3 ianvier 1883.



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La Grande Route Canadienne jus-qu'à l'Océan. n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sureté.

Chars palais et chars dortoirs joints à tus les trams express. Bonne salle à diner à des distances convenables. Aucun Bureau de douane pour examiner.

Les chars Pulman qui quittent Mont réa: les tundi, mercredi et vendredi se renoent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent a Saint-Jean directement.

ment.

Les passagers de toutes les parties di
Canada et des Etats de l'Ouest, pour le
Crande Bretagne et le Continent devrou
prendre cette route, évitant sins pusi un
centaines de milles de la navigation d'hi

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et pue ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic virect est expédié par des con
vois rapides s,éciaux, et l'expérience a
prouvé que la route de l'Interolonial es
la plus rapide pour le fiet d'Europe, venant
ou en destination des divers points du
Canada et des Etats de l'Ouest.

L'On peut obtenir des billets et aussi tous
les renseignements désirables sur la route,
les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE,

ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de
l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York,
Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant général
Bureau du chemin de fer.
Moneton, N. B., 27 Nov. 1884 —1 an

#### VER SOLITAIRE

Uun éminent savant allemand a récemment découvert un "spécific certain" extrait d'une racine. coutre le ver solitaire. Le reméde est agréable a prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il sun effet magique sur le Ver Souit ire qui se détache de sa victime et passe facillement et tout entrier, avec la tête, et étant encore en vie. Un seul médecin s'en est servi dans pius de 400 cas, sans qu'il ait manqué ne seule fois de prod ire seu effet. Succès garanti. tots de prod ire son effet. Succès garantion n'exige at cun payment avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoy-z un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions

HEYWOOD & Cie,
19 Park Place, New York
1 juillet 1884

Sirop des Enfants du Dr Goderre



de l'Université to collège victo les sirop des enfante est supérion à toutes les priparations caimants de famille pour conserver la santé de leurs enfants; îl peut être donné avec la plus grande confance aux enfants dans les ces suivants: Colique. Diarrhée, Dyssenterit. Dentaiton douloureuse, insomnie, Toux. Rhume, Coqueluche, etc.

Demandes le Sisor pu Da Goderne en l'en achetes point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etat:
Unis

Huissier de la Cour Suprème, B. C. Unis PRIX. 25 Cts. LA BOUTEILLE,

Seul proprietaire,
B. E. McGALE, Chimiste.
Month

HUILE DOCT DUCOUX HUILE DE FOIE DE MORUE

Iode-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères

Co précieux médicament, fruit des longs travaux et des persévérantes études du Doctour DUTOULE, reunit sous une seule forme l'Eurits de Pote de Etorne, le Per, le Quinquina et le Strop d'aborroes d'Oranges Amères.

Les éléments qui entreut dans la composition de ce produit expliquent suffissamment son immense succès et l'augmentation constante de sa consommation prouve on ne peut mieux qu'il est pourru de toutes les qualités nécessaires pour guerir l'anémie, la Chôrose, les Madaics de Poirtine, les Broncaties, Abunes Catarraes, la Philissie et toutes les Affections Serojucusses.

Les Rédectins les plus éminents recommandent tous particulièrement ce médicament, d'une adour agrésable, sans manuels soût et dout l'usage est facile, économique.

Depet general a Paris : Dr DUCOUX, 209, rue St. Denis A queter: P Ed. MORIN & Co., Pharmacone-Chimistes, 314, rue St-Jean



APERITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DEPURATIFS GRAINS

de Santé

du docteur

FRANCK

FRANCK

TENGOS GEMENN THES INTES TANS, telles que : Manque d'appétit, Migraine, Constipution, Amas de Bêle, Congestions du Fote, du Pousmon et du Cerrente, de Santé

du docteur

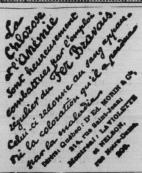
FRANCK

FRANCK

FRANCK

TE SUNTES INTES IN

ERITABLE ÉLIXIR du DE CHILLIÉ





M. C. O. Dacier a ces médecines et dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex. CHEMIN DE FER

"CANADA ATTANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE BNTRE

OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

1 CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours

CHARS PULLMAN. Racoordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Trone. Vermont Central, et les trains du chemin de fer Dalaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux vi les de Nouvelle Angleterre. Troy, abbany et New-

A partir du 2 Janvier 1884, le uleront comme suit Arr. a Montréal. 11.35 a.m. 8.30 p.m.

Pr't de Montreal. 8.45 a.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamient de tous les autres traine du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nul 1 venant de Boston et New-York vià Spring-field, quittant Boston vià Lowell à 7.00 p.m., vià Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passag :rs pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur aggage est transfèré sans frais extra et sans que e passager ait à s'en occuper. Le bagage est chéqué pour n'importe quel en leur. Le Barke es dicte.

1 es billets et tout autre renseignement pouvent être obtenus aux bureaux du Grand Trono rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Eigin.

Le départe et l'arrivée des trains son réglés d'après l'heure du 75ème méridien.

D. U. LINBLEY,
Gérant

A. G. PEDEN. Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884.

-Faites l'essai de la VALE BIA. C'est la meilleure pom-made contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACHER, Pharmacien, rue Sussex





Poudres de Condition d'Alexander **BOULES POUR les ROGNONS** WEDECINES CELEBRES

Chevaux AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON.

Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, côté
bres dans tout le Canada pourleur
efficacité, de se trouvent que chez M. C
STRATTON. Je mets donc le public eu
garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article vé-ritable chez V. L'APORTE, rue Rideau ; GOODALL & FILS, rue Wellington ; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest. CLUB HOUSE

20, 22 ET 24, RUE GEORGE Cette maison a été reparée, désorée et meublée à neuf, avec toutes les

Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts au artistes de théatre.

La buvette est toujours pourvue des mail leurs marques de

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE Presents de Noel JOUR DE L'AN

C. H. DOUCET

MANUFACTURIER de BIJOUTERIES, (Bâtisse de l'Hôtel Russell)

RUE SPARKS, OTTAWA. Confectionne et répare toutes espè ces de bijouteries.

GRAVEUR, ARGENTEUR ET DOREUR. MONOGRAMMES (SPÉCIALITÉ). —La Cour du Magistrat a été ajournée, ce matin, par M. J. T. St Julien, magistrat de district, au 1èr d'avril prochain.

Voici les causes qui ont été inscrites sur le rôle durant le présent terme:

rme:
Max Lavigne vs J. Larocque.
Max. Lavigne vs M. Plouffe.
O. Demers vs Ed Roy.
Chs Townsend vs Jos. Mansion.
John Karl vs B. Knox et ux.
James Kergan vs James Riddle;

action déboutée, J. Gauvreau vs P. Bertrand ; jugement pour le demandeur. R. McConnell vs T. Smuh; action

Chs Archambault vs R. McCon nell; jugement pour le demandeur. E. Dupuis et al vs Gust Chevrier; jugement pour le demandeur.

Les bouchers du marché cen tral sont actuellement occupés à faire une ample provision de glace pre des étrangers qu pour la saison d'ét :. La glace est fort belle et mesure près de deux la semaine dernière. pieds d'épaisseur.

- Avant-hier, il nous est arrivé cinq ou six jeunes gens apparte-nant à de bonnes familles de cette nant à de bonnes familles de cette ville, qui s'étaient engagés avec un grand nombre d'autres, en décembre dernier, pour aller travail ler sur la ligne du Pacifique, à une place nommée Wyosanda, à plus de sept cents milles d'ici. Ils s'étaient engagés pour-quatre-ou cinq mois, parait-il; et, la semaine der nière, sans raison apparente, on les a congédiés avec deux ou trois cents autres travailleurs. Ils sont cents autres travailleurs. Ils sont arrivés malades des suites du froid qu'ils ont enduré en descendant ici, et ils promettent bien de ne plus se laisser tromper de la sorte.

#### INSTITUT CANADIEN

Dimanche prochain, à 8 heures, au Cercle des Familles de l'Institut, il y aura conférence par M. Henri Lacroix, de Montréal, sur le Spiri tisme; aussi, musique et chant, et tout promet un joli passe temps. Admission, comme à l'ordinaire,

#### UNE SOIRÉE A RIDEAU HALL

La soirée d'hier a été couronnée d'un brillant succès, à la glissoire et au rond à patiner de Rideau Hal'. Les invités étaient nombreux ;

de minute en minute, semant dans l'air tous les feux de l'arc en ciel, la fête apparait royalement organi-

Enfin, des rafraichissements fu-Enfin, des ratraichissements iu rent généreusement offerts aux assistants, et chacun se r. tira en chanté de sa veillée, aux accords de la fanfare des Gardes à pied du Gouverneur-Général, qui a beaucoup contribué à la gaieté de la réunion par ses charmants airs de musique.

leid, boxeur anglais, pour arranger une partie entre Mitchell et Scholes aura li-su dans trois semaines environ, sort au Grand Opera House de Toronto. Les deux pugilistes feront ensuite une tournée en Canada.

#### LE BAZAR DU BON PASTEUR

Les dames patronnesses du Bazar ont décidé de faire vendre par encan, samedi, à l'endroit où ils se trouvent actuellement, tous les articles qui n'auront pas alors été mis à la rafle. Le tirage de tous les autres effets aura aussi lieu ce journe de la verille au soir et tous

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00 15 do Sucre Granule \$1.00 Unelmagnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

### Oscar McDONELL

EPICERIES, PROVISIONS,

VERRERIES, VAISSELLE

101 RUE RIDEAU.

#### Nouvelles Générales

#### CANADA

Un nouveau club de raquettes vient de se fonder à Québec; il portera le nom de "Le Montagnard."

Mme Seton Burrows, femme du sous-ministre de l'agriculture du Manitoba, est décédée à Winnipeg hier soir, après une longue maladie.

Une tempête terrible a sévi sur la côte ouest de la Nouvelle Ecosse. 23 barges et 50 hommes ont péri.

C'était hier le 19e anniversaire de la mortde notre historien canalien, F. X. Garneau.

Une dépêche annonce que Mgr Smeulders est arrivé à Rome et qu'il a été reçu par Sa Sainteté Léon XIII.

On peut évaluer à 60,000 le nombre des étrangers qui ont pris part aux fêtes du carnaval à Montréal

Par suite du jugement que vient de rendre le ministre de l'agricul-ture, la compagnie du téléphone Bell devra enlever tous les instruments qu'elle a placés au Canada, de sorte que la compagnie Domi-nion va en profiter pour établir au pays un monopole puissant.

Le revenu de l'accise à Québec, pour le mois de janvier, a été de \$22,271, contre \$23,971 en janvier 1884. Le revenu des douanes pour le même mois, à Québec, a été de \$44,385.56, contre \$39,858.94 en janvier 1884. Le revenu de l'accise à Québec,

La raffinerie de sucre de Halifax a perdu \$200,0°0 l'an dernier. La compagnie se plaint que les com pagnies de chemins de fer accor dent des taux différentiels aux com pagnies de Montréal, et des avan-tages dont jouissent ces dernières dans l'administration des droits de donane

Une rixe a eu lieu hier, à Québec, entre deux charretiers nommés Garneau et Ménard. Gar neau a été gravement maltraité par son adversaire, qui lui 2 pres-qu'entièrement arraché le nez. Les médecins lui ont même déclaré qu'il va lui falloir se résigner à perdre son appendice nasal. Mé-nard a été arrêté.

Hal'. Les invités étaient nombreux; le temps superbe; les décors et l'illumination féériques; et, c'était plaisir de voir patineurs et glisseurs s'en donner à cœur joie.

Aperçu à distance, tout ce spectacle n'était rien moins qu'enchanteurs, et si l'on ajoute à cela l'effet produit par les pièces pyrotechniques qui éclataient dans l'espace, de minute en minute, semant dans pli le méfait un numéro qui est celui de la voiture de Munday.

di George Cooper, de Toronto, est en correspondance avec Alf Green-field, boxeur anglais, pour arranger

#### ETATS-UNIS

Des Irlandais marquants de Chicago assurent qu'ODonovan Rossa sera bientôt déposé par les dynamitards.

La princess: M rie de Prusse vient d'être fiancée a Bentick Al-

Wolseley dans une lettre privée dit qu'il n'a connu personnelle ment que deux héros durant sa vie, l'un était le général Lee et l'autre le général Gordon.

Le Trembemblatt exprime ouver tement le regret que Madame Dudley n'ait pas tué Rossa, et ex-prime l'espoir que quelque améri-cain le lynchera.

#### LE MONDE ET LA VILLE

Omission—Dans la liste des offi-ders généraux de la Société St Jean-Baptiste, publice lundi, il faut lire : Trésorier, M. Jos. Coté.

M. A. M. Burgess, député-minis-tre de l'Intérieur, écrit de New-York que sa sante s'améliore rapi-

L'échevin Desjardins a été élu président du comite de la legisla-tion municipale, et l'echevin Duro-cher présidera le comité des mar-chés.

Mademoiselle Minnie Cheney cette ville, a remporté la médaille d'argent comme pianiste aux der-niers examens du convent de la rue

Le maire Charette, de la Pointe à Gatineau, a donné un souper aux conseillers du village à l'hôtel La-tour, lundi soir.

Brousseau, Ségum et Mercil, qui ont été accusés d'avoir volé \$205.00 à un nomme Louis Riendeau, sont partis de cette ville hier en destina-tion de la prison centrale de Toronto.

Des groupes de travailleurs ita-liens circulent dans les rues d'Ottawa, depuis quelques jours. Ce sont tous des gens qui ont ête employés à la construction du che-min de fer du Pacifique Canadien, et que la Compagnie a dû congédier tout dernièrement.

Le thermomètre était à zéro ce matin, et le temps est beau et fort agréable. Aussi, les amateurs du sport en profitent-ils pour se rendre en foule aux courses au trot qui ont lieu, ces jours ci, sur le lac Leamy.

Sirop des Enfants du Dr Goderre-Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la boutqulle. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

Toute la députation fédérale a été gracieusement invitée à aller prendre le diner au bazar du Bon-Pas teur, ce soir. L'assistance va être nombreuse et la fête très gase. Le diner sera servi à six heures.

A une assemblée tenue hier soir, à la salle du club Frontenac, M. Jules Dion a été élu secrétaire du c'ub. M Roy a été élu assistant-secrétaire. Le club s'occupe à l'heu-re qu'il est, des grandes courses de raquettes qui doivent avoir lieu prochainement.

La soirée de dimanche prochain, à l'Institut Canadien, promet d'être fort amusante. M. Henri Lacroix, de Montréal, un spiriete et un clairvoyant, fera une conference sur le Spiritisme. Il se chargera en outre de répondre à toutes questions que l'auditoire voudra bien lui poser, et de lire même dans la pensée des personnes présentes. Nous voyons venir cela d'ici, et ça va être trèsamusant.

ont décidé de faire vendre par encan, samedi, à l'endroit où ils se trouvent actuellement, tous les articles qui n'auront pas alors été l'hôpital de la rue Chambers à celui de St Vincent qui est sous la celui de St Vincent qui est sous la celui de St Vincent qui est sous la direction des Sœurs de la Miséricorde. La baile n'a pas pu être corde. La baile n'a pas pu être corde. La baile n'a pas pu être extraite de la blessure.

Un incendie a éciaté hier dans curies et d'autres savantes industries, durant le temps des courses de chevaux qui ont lieu actuellement. Que chacun se tienne cocasion d'aider au succès du bazar et nous ne doutons pas que plusieurs voleurs de profession, qui s'en viennent, parat-li, essayer de refaire leurs finances à même nos bourses, eu tentant le jeu de cartes et d'autres savantes industries, durant le temps des courses de chevaux qui ont lieu actuellement. Que chacun se tienne donc pour avertir. et que la prudence générale contraigne ces visiteurs à faire acte de vertu.

pompier du nom de James Smith a été tué. Un autre incendie s'est déclaré vers minuit sur la rue Wooster etle désastre occasionné est le plus considérable que New-York ait souffert depuis longtemps. Les pertes vont assurément dépasun demi-infilion de piastres.

EUROPE

M. Morency, l'arpenteur du gou vernement de Québec, qui était en cette ville avant-hier et a assisté à l'assemblée de la Société de Colonisation du lac Témiscamingue, est parti, hier soir, en compagnie du Rev. Père Gendreau, O. M. J., pour aller visiter les terrains que cette société veut obtenir dans le nouveau territoire à coloniser. M. vean territoire à coloniser. M. Morency s'en va là en mission officielle et espérons que son voyage sera fructueux.

On rapporte que deux officiers allemands bien connus et un français ont été tués du côté de Mahdi dans la dernière bataille.

Un congrès des dynamitards aura lieu à Paris le 23 courant. Il se composera de 11 délégués; 4 d'Amérique, 2 d'Irlande et 5 de la Grande-Bretagne.

Les dynamitards de Paris sont Les dynamitards de Paris sont autorisé l'acquisition, et qui devra furieux de l'attentat de meurtre fonctionner dans les rues, dès avril qui vient d'être dirigé contre prochain.

O'Donovan Rossa. Ils ont juré que le sang du meilleur patriote irlandais sera payé par le meilleur sang de l'Angleterre. collègues du bureau du Collegiate Institute. Après l'avoir ré-élu president, ils passèrent une résolution pour le féliciter sur sa nomination au Sénat, ajoutant que l'honneur qui lui est ainsi déc-rié lui était justement du et ne pouvait tomber sur une tête plus digne.

On DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cite du Canada, aussi quelques voya-geurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 bruleurs, pour demeure privées, magasius, hôtels, tabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint François Xavier, Montréal, P. Q.' 9 oct

Hier, pendant qu'un cultivateur du nom de Ingram était à placer une partie de ses effets au marché By, un individu s'approcha de sa voiture et prenant un quartier de bœuf qu'il chargea sur son épaule, il s'en retourna gravement à la vue de pusiquers personnes, qui crurent de p.usieurs personnes, qui crurent qu'il venait de l'acheter. On n'a pas pu encore identifier ce hardi coquin.

## LIBRAIRIE FRANÇAISE D'OTTAWA

Vous trouverez tonjours à cette librairie un beau choix de livres de prières, d'histoires, d'écoles, four nitures de bureaux, articles religieux et de fantaisie, etc.

Une visite est sollicitée.

P. C. GUILLAUME,
455 Rue Sussex.

#### COUR DE POLICE

| Présidence du juge O'Gare | Ottawa, 5 fevrier, 1885.

Les prisonniers Brown et Waller sont ecore remis à samedi, pour nouvelles

preuve.
John Evans, ivrognerie, \$5 d'amende et \$2 de frais.
John Bradford, ivrognerie, \$5 d'amende et \$2 de frais.
John Hallaron, assaut sur sa femme, cause renvoyee.
James Lambert, vol de 8 pieds de chalne, remis à lundi.

## LE MUSEE ROYAL

Cain & Hartray, Propriétaires

LUNDI, 2 FEVRIER 1885

La célèbre Compagnie Comédienne de BOBBY NEWCOMBS, figure au programme, se composant de 16 ETOILES de prenière grandeur.
L'ongagement de ce groupe d'artists à té fait à New-York à un prix très élevé.

BET La matiné de Jeudi offrira un programme nouveau et varié.

Matinées: Mardi, Jeudi et Samedi.

Prix d'entrée: LE SOIR. 15, 20, 30 et 50 Cents. L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

#### POMMES POMMES POMMES

Charles Donald & Co.,

79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C.,
Seront heureux de correspondre avec le,
propriétaires de vergers, les marchan ls e:
expéditeurs de pommes du Canada, en vud
du commerce d'automne et du printe.nps.

M.M. Donald et Cie., donneront aussi les
facilités accoutumés à leurs pratiques qui
auraient besoin d'avances.

31 je liet 1884

ASSOCIATION MUTURLLE DIF

### REVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. Ti et ses amendements, et soumis chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

#### BUREAU PRINCIPAL 162 RUE ST JACQUES. MONTREAL.

DIRECTEURS.

A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banqu
Jacques Cartier. "Président."

Hon. W. W. Lynch M. P. P.,
Comméssaire des Terres de
La Couronne Québec, P. Q.
Ben. Globensky, Ecr., O. R.
L. H. Massue, M. P., Président du bureau
d'Agriculture de la province de Québec,
John L. Cassidy, Ecr., Négociant.
J. McEntyre, Ecr., Marchand.
M. Baboock, Ecr., Manufacturer.
John L. Haris, Ecr., Mucton, N. B.
Arthur Gagnon, Ecr.
John Hopper, Ecr.,
J. J. Guerin, Ecr., M. D. DIRECTEURS

M. CHARLES PUNCHARD No. 76, RUE SPARKS,

OTTAWA.

A. & S. NORDHEIMER. MONTREAL TORONTO, OTTAIWA Sone, GABLER BROS., N.Y HAINES BROS, N.Y. D'ESTEY

> ALPHONSE Entrepreneur de

263 Rue DALHOUSiE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

CELEBRES

PIANOS ET ORGUES DU MONDE

CONDITIONS LIBÉRALES.

LOUIS

ADI

LE

"LE

Otts

trava

actue

sidér

dustr

prote

seme

d'êtr

qui i

beso

Qu'i

tem

c'es

et d

des che

ětic

do Ch

Au

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa tt de ses environs qu'il a ouvei tun magasin de pompes funébres. Toute commande qu'on roudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On ceut s'adresser la nuit comme lè jour. Deux MAGNIFIQUES COREILLARDS sont è la itsposition du public. Ornements et décorations de chambres funéraires fournis sur lemande.

ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

# Grande Vente à Sacrifice

Tout doit etre vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

## MAINTENANT PEET

Capots d'Ours Capots de Loutre

Capots de Loup-marin Capots de Monton de Perse Capots de Buffle

Capots de Raton Capots d'Astracan Manteaux de drap doubles en pelleterie.

R. J. DEVLIN.



Des soumissions distinctes, conchetes, (concerant plans et devis.) adressées «n soussigné et endossées « Soumission pour appareil e chauffage à eau chauda Brock ville, Ont., seront reques à ce bureau jusqu'au LUNDI, 16 FEVRIER prochain
Les plans et devis, etc., pourront être examinés à ce bureau et au bureau du commis des travaus, éditice du nouveau bureau de prochain.
Les saumissionnaires devractes.

prochain.

Les soumissionn vires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Un chêque de banque accepté fait payable À l'oidre de l'honorable Misi-tre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la seumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera confisqué, ; il es ou missionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes men-tionnés dans sa scumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumission-naire dont la soumission n'aura pas été

cceptée.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni le lus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre.

A. GOBEIL,

-ETAB'.I EN 1869-

## IVI AGASIN GENERAL D'EPICERIES PROVISIONS, GRAINS ET FARINES ETC., ETC.

On trouvers au magasin du soussigné ous les articles d'épiceries, liqueurs et pro-rigions. les .ieux choists, pour les fa.illes, des prix qui défient la compétitica. Tout en remerciant mes nombieuse prati-ques et le public en général du patronnages libér-1 qu'on ma accordé jusqu'à présent, es abre en mériter la continuation pour l'avenir par le choix et le bon marché de mes marchandises. Une visite est sollicitée. Toute ma chandise porté à domicile. Alfred L. PINARD.



Le soussigné recevra jusqu'au 16 février1885, des soumissions de la part des persoanes désirant obtenir le privilège de
tenir le passage de la rivière Ottawa, entre
le quai de Papineauville dans le township
de Ste Angélique, dans le comté Ottawa,
dans la rrovince de Québec, Canada, et le
quai de Brown, dans le township de Plantagenet, comté de Prescott. Province
d'Ontario Canada, en conformité des condon peut se procurer des copies au département du Revenu de l'Intérieur à Ottawa.

Chaque soumission doi-établir le montant que le soumissionnaire consent à
payer par année pour le privilège en question. Le montant sera payable d'avance
suivant les conditions du beil fait pour
cinq années à dater du remer mai 1885.

Chaque soumission doi être accom agnée d'un chèque a cepte par une des
b. nques chartrées taisant affa re à Ottawa,
por la mo tie du montant ofter par année dans le cas ou la soumission sera
auccepté- et tous les autres chè ques seront
remis excepté dans le cas ou les soumissionnair-s se de isteraiont, le montant sera
alors confisqué.

Toutes les lettres doivent être adressées
au soussigne et p rter a suscription
"Soumission pour le passage entre Papineauville et le quai de Brown."

Commissaire du Revenu de l'Intérieur épartement au Revenu l'Interieur, Ottawa, Janvie, 24, 18×5.



#### AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées adresse au soussigné, et portant la suscripti "Soumission pour Collingwood," sero reques jusci'au LUNDI, 9ème jour de F VRIER prochain inclusivement, pour construction d'un briselame à Collingwood, eque l'on pourra voir en s adressant à Ads Dudgeon, Ecr., à Collingwood, teque for nira des formules de soumissions imprimé Les soumissionners sont avertis q leurs offres ne seront point prises en con dération si elles ne sont faites sur les form dération si elles ne sont faites sur les form les, dont les blancs devront être conven blement rempli, et porter leurs propr signatures.

Par ordre, A. GOBEIL

MORRHOIDES-HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BURFAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA,